ፍጥረት

n. act. et subst. , fem. et m. , Pl. **ፍጥረታት ፡** 1) *creatio* , *principium* , *primordia* rerum, Kuf. 2; **ፍጥረት ፡ ሐዳስ ፡** Kuf. 1; Kuf. 4; **እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡** Rom. 1,20; 2 Petr. 3,4; ἀπ᾽ αἰῶνος Jes. 46,9; Jes. 51,9; Jes. 64,4; Sir. 44,2; πρὸ χρόνων αἰωνίων Tit. 1,2; ἀπὸ γενεῶν ἀρχῆς Jes. 41,4; ἔκπαλαι 2 Petr. 2,3; ἐξ ἀρχῆς Sir. 39,32; **እምፍጥረት ፡** ἀπ᾽ ἀρχῆς Jes. 43,10; Marc. 10,6; **እለ ፡ እምፍጥረት ፡** αἰώνιοι Ps. 23,7; Ps. 23,9. 2) *res creata* , *creatura* vel *creaturae* : ποίημα Koh. 8,9; Koh. 12,14; ποιήματα Koh. 1,14, κτίσις Marc. 16,15; Gal. 6,15; κτίσματα Jac. 1,18; **ለቀደምት ፡ ፍጥረትከ ፡** Sir. 36,20; **አዳም ፡ ቀዳሜ ፡ ፍጥረት ፡** Lit. 171,4; **ዘይእኅዝ ፡ ኵሎ ፡ ፍጥረታተ ፡** (v. **ፍጥረተ ፡**) τὰ πάντα Sap. 1,7; **እግዚአብሔር ፡ ገባሬ ፡ ኵሉ ፡ ፍጥረታት ፡** Haim. Ab. ; Sx. Mij. 26 Enc. (vid. sub **ኰሰየ ፡**). 3) *natura* : φύσις Jac. 3,7; 1 Cor. 11,14; **ማይ ፡ ኀብአ ፡ ፍጥረተ ፡ ህላዌሁ ፡** Sap. 19,19; Hen. 89,26; Rom. 1,26; Rom. 11,21; Rom. 11,24; **በፍጥረት ፡** Hom. Mar. ; **በሕገ ፡ ፍጥረት ፡** Lit. 171,3; **ገብረ ፡ ሎሙ ፡ ፍጥረተ ፡ ሐዳሰ ፡ ከመ ፡ ኢየአብሱ ፡ በኵሉ ፡ ፍጥረቶሙ ፡** Kuf. 5; **ፍጥረተ ፡ ልብኪ ፡** πλάσμα Judith 8,29; Ps. 102,13; Jac. 1,23; **ኢመፍትው ፡ ለነ ፡ ንላጺ ፡ ጽሕመነ ፡ ወኢንወልጥ ፡ ፍጥረተ ፡ ብእሲ ፡ ውስተ ፡ ካልእ ፡ ግዕዝ ፡** Did. 1; hominis **ፍጥረት ፡ እንስሳዊ ፡** Phlx. 102; **ዘውዑእ ፡ እምፍጥረት ፡** (alienus a natura vel naturae repugnans) Kedr f. 62; **ኀጢአተ ፡ ፍጥረት ፡** (opp. eo, quod naturae repugnat) F.M. 11,2; **ዘፀ፩ ፍጥረቱ ፡** Did. 25 (vid. sub **ፊንክስ ፡**). a) de Christi naturis: **ክልኤ ፡ ፍጥረት ፡** M.M. f. 385. b) *elementa* rerum, στοιχεῖα 2 Petr. 3,10. 4) *origo* , *ortus* , *nativitas* : **ወይእቲ ፡ ገቦ ፡ ፍጥረታ ፡ ለብእሲት ፡** Kuf. p. 11; **ምድረ ፡ ፍጥረቶሙ ፡** Kuf. p. 15; Kuf. p. 19; **ልሳነ ፡ ፍጥረት ፡** Kuf. p. 51; **እምትካታ ፡ ወእምፍጥረታ ፡** 2 Esr. 4,15; **እምፍጥረትየ ፡** ἀπὸ προγόνων 2 Tim. 1,3; (**መጽሐፍ ፡**) **ዘፍጥረት ፡** Genesis (liber) Can. Ap. 55 (alias **ዘልደት ፡**). 5) *generatio* , *genus* , *familia* , γένεσις, γενέσεις Num. 3,1; Gen. 6,9; γενεά Gen. 43,7; **ፍጥረት ፡ ኀሩያን ፡** γένος 1 Petr. 2,9 Platt. a) etiam rerum: **ፍጥረታተ ፡ ሕምዝ ፡** (genera veneni varia) Lit. 169,1. b) **ዘእምነ ፡ ፍጥረቱ ፡** αὐτόχθων *indigena* , Jos. 8,35; Lev. 16,29; Lev. 17,15; Lev. 19,34; plenius: **ዘእምነ ፡ ፍጥረቱ ፡ ውስተ ፡** (**እስራኤል ፡**) Lev. 23,42. 6) *res commenticia* , *commentum* : **ይፈጥሩ ፡ ፍጥረተ ፡ ዐቢያተ ፡** Hen. 104,10.

TraCES en

fəṭrat

Cross-references

for **ልሳነ ፡ ፍጥረት ፡** vid. **ልሳን ፡** (Leslau)

Bibliography

Revisions
- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref* on 11.11.2022
- Magdalena Krzyżanowska *added translit* on 11.11.2022
- Andreas Ellwardt *Referenzen + Verschachtelung,* on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt *und nochmal* on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt *...* on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt *aber jetzt!* on 7.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016